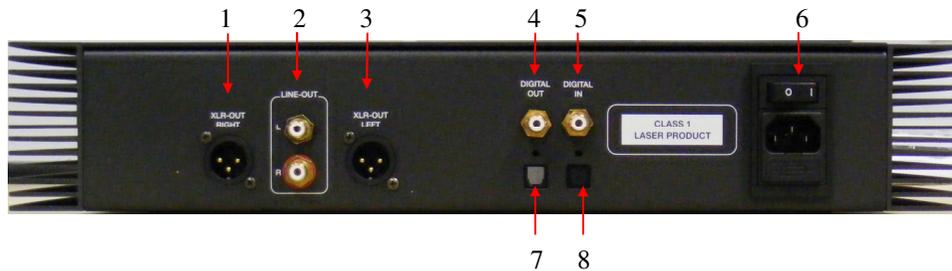


ANSCHLÜSSE:

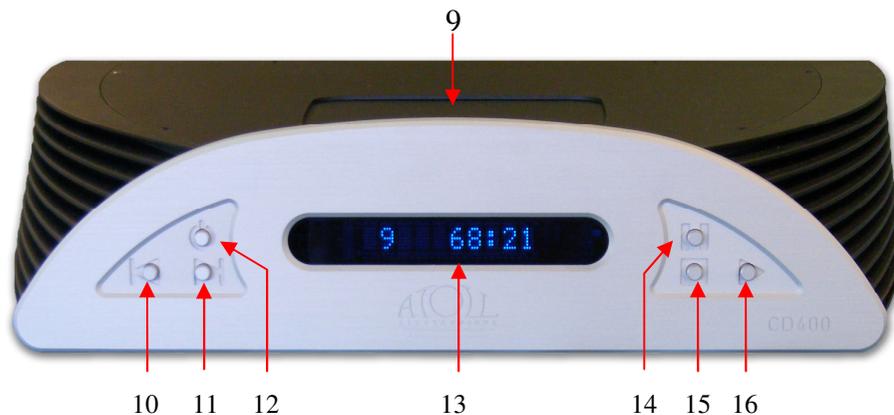
Geräterückseite:



- 1) XLR Ausgang Rechts
- 2) Line Ausgang (Links und Rechts)
- 3) XLR Ausgang Links
- 4) Digital Ausgang (coaxial)
- 5) Digital Eingang (coaxial)
- 6) Netzschalter mit Netzbuchse und Sicherungsfach
- 7) Digital Ausgang (optisch)
- 8) Digital Eingang (optisch)

BEDIENELEMENTE:

Gerätevorderseite:



- 9) CD-Fach: Öffnen/schließen durch einfaches Auf- und Zuschieben.
Hinweis! Vergessen Sie nie den Puck auf die Spindel zu setzen.
- 10) Vorheriges Lied
- 11) Nächstes Lied
- 12) On/Off Taste
- 13) Display
- 14) Pause : In Stand-By gedrückt wird der Digitaleingang ausgewählt.
- 15) Stop : Stoppt die Wiedergabe und löscht Programm, Shuffle oder Repeat A-B
- 16) Play. In Stand-By für 3 Sek. gedrückt wechselt den Ausgang zwischen XLR oder Cinch

FERNBEDIENUNG :

Tasten 10 bis 16 haben dieselbe Funktion wie die Tasten an der Gerätefront

17) Wechselt zwischen CD und DA-Wandlerfunkt.

18) Nummerntasten (0-9) : für direkte Titlewahl

19) TIME : wiederholtes Drücken zeigt:
① Zeit des aktuellen Liedes (TIME am Display).
② Gesamte Zeit der Disk (TOTAL & TIME erscheint am Display)

20) DIM : Schaltet das Display Ein/Aus

21) XLR/LINE : Wählt den Audio-Ausgang

22) Schneller Suchlauf zurück

23) Schneller Suchlauf vorwärts

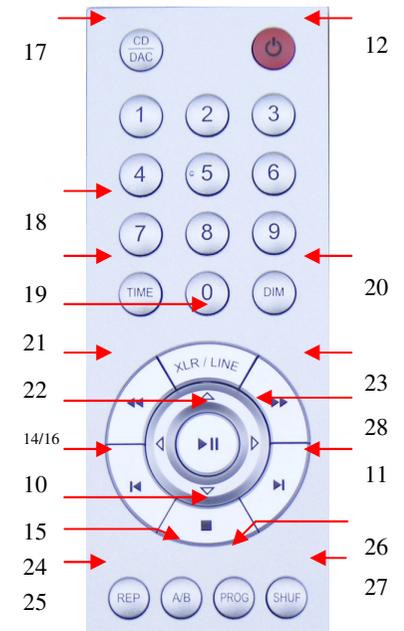
24) A-B Repeat: Während der CD-Wiedergabe markiert der erste Tastendruck den Beginn, der zweite Tastendruck das Ende der A-B Schleife. Der Bereich wird dann wiederholt

25) Repeat. Wiederholtes Drücken wechselt zwischen folgenden Modi: Wiederholen der gesamten CD (R am Display), Wiederholen des aktuellen Liedes (RI am Display) und keine Wiederholungsfunktion.

26) PROG : Programmierung einer Wiedergabereihenfolge : Drücken Sie zuerst PROG. Dann wählen Sie ein Lied und speichern Sie es durch erneutes Drücken von PROG. Nach jedem hinzugefügten Lied wird die Gesamtdauer des Programms angezeigt. Wiederholen Sie dies bis Sie alle gewünschten Lieder in Ihr Programm aufgenommen haben und starten Sie die Wiedergabe durch Drücken von PLAY. Drücken Sie 2x STOP um das Programm zu löschen.

27) SHUF: (SHUFFLE wird für 2 Sekunden angezeigt): Die Lieder der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

28) Auswahl des Digitaleingangs: Coaxial oder Optisch



DIGITAL/ANALOG WANDLER :

Sie können beliebige Digitalquellen mit dem coaxialen (5) oder dem optischen Eingang (8) verbinden und Ihren CD 400 als DA-Wandler verwenden. Die Digitaleingänge werden durch die Taste (17) auf der Fernbedienung oder durch Drücken der PAUSE Taste (14) in Stand-By ausgewählt.

Mit den Tasten (10) & (11) auf der Gerätefront bzw. Mit Taste (28) auf der Fernbedienung kann zwischen Coax und Optisch gewechselt werden.

E.C. KENNZEICHNUNG :

E.C. marking certified the conformity with low tension directive 73/23/CEE, directive CEM 89/336/CEE and national transpositions.

GARANTIE :

Die Garantie wird für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum gewährt. Wir empfehlen Ihnen Ihren Händler diesbezüglich anzusprechen und die Garantiekarte mit Ihm auszufüllen und gut aufzubewahren. Ihr Garantieanspruch erlischt bei nicht sachgemäßer Behandlung des Gerätes.

REINIGUNG :

Vor der Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen (3). Benutzen Sie einen trockenen und weichen Schwamm um das Gerät zu reinigen. Benutzen sie niemals Aceton, reinen Alkohol oder Ammoniak, oder ähnlich aggressive Reinigungsmittel. Reinigen sie niemals das Gerät von innen.

TECHNISCHE DATEN	CD400
Stromversorgung :	15+160 VA
Siebkapazität :	22 500 μ F
Ausgangsstufen :	Diskret symmetrisch
Ausgangspegel :	3 V _{RMS}
Ausgangsimpedanz :	220 Ω
Wandler (D/A) :	24 Bit / 192 kHz
Digitalausgang :	Coaxial and Optisch
SNR :	125 dB
THD bei 1kHz :	(< 0,002 %)
Frequenzgang :	(5–20 kHz)
Anstiegszeit :	1,5 μ s
Abmessungen (mm) :	430x320x90
Gewicht :	9 kg

ATOLL ELECTRONIQUE® ist ein französisches Unternehmen welches seine Produkte eigenständig entwickelt, herstellt und vertreibt.

Sie haben einen CD-Spieler mit außergewöhnlicher audiophiler Performance erworben. Wir bedanken uns für das in unsere Produkte entgegengebrachte Vertrauen. Zur sicheren Bedienung und vollständigen Nutzung aller Funktionen des Gerätes lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme ausführlich diese Bedienungsanleitung.

HINWEISE :

- Stellen Sie Ihren CD-Spieler an einen trockenen und gut belüfteten Ort. Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen;
- Decken Sie den CD-Spieler nicht ab;
- **Schließen Sie im Betrieb keine Stecker an/ab;**
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse;
- Beachten Sie die Polarität + & - und Rechts & Links;
- Platzieren Sie Ihren CD-Spieler nicht in Nähe eines Radioempfänger um Störungen zu vermeiden

CD PUCK

Der CD-Spieler ist mit einem Top-Loader CD-Laufwerk ausgestattet. Nach dem Einlegen der CD muss der CD-Puck auf die Spindel gesetzt werden. Erst danach darf das CD-Fach geschlossen werden!

Inhalt :

- *CD-Spieler CD 400 ;*
- *Fernbedienung mit Batterien ;*
- *Netzkabel ;*
- *Cinch Kabel ;*
- *Diese Bedienungsanleitung mit Garantiekarte.*

BEDIENUNGSANLEITUNG

CD SPIELER

CD400

GARANTIE

Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte mit der vollständig ausgefüllten Garantiekarte und dem Kaufbeleg an Ihren Händler:

Modell CD 400

ATOLL ELECTRONIQUE®
Bd des Merisiers
50370 BRECEY
FRANCE

Kaufdatum:

Händler :

Unterschrift :

Händlerstempel

